

aprile2008

24 25 26 27

Ore 11.00

**Visita botanica al Parco** e alle esposizioni temporanee

A cura di Nicola Curzel, Centro di Esperienza Parco delle Terme di Levico - Rete Trentina di Educazione Ambientale  
Ritrovo presso l'ingresso principale del Parco di viale Rovigo, partecipazione gratuita.

Laboratorio creativo per bambini dai 5 ai 10 anni (massimo 20 partecipanti)

**Vivi o vegeti?**

**Microcreature per micromondi**

Laboratorio per dare nuova vita a carote, patate, zucchine e altre cavolere  
A cura di La Coccinella Soc. Coop.

Ore 15.00

Laboratorio di pittura riservato ai bambini dai 5 ai 10 anni.

**Disegna il tuo Orto.**

Dai sfogo alla tua fantasia e dipingi il tuo orto immaginario

Ore 18.00

**Intimo momento musicale**

Una donna, un pianoforte. Le melodie romantiche ed eleganti di Elsa Triangi (Chopin, Brahms, Schumann, Liszt), una ragazza di 93 anni, che sa mettere tutta la sua vita nei tasti del pianoforte, regalando emozioni intense.  
Con Elsa Triangi

**Iscrizione obbligatoria ai laboratori:**

Partecipazione gratuita, iscrizione entro mercoledì 23 aprile, ore 12.00.  
Parco di Levico Terme tel. 0461 706824  
e-mail: parco.levico@provincia.tn.it oppure A.p.T. Valsugana - tel. 0461 706101  
e-mail: info@valsugana.info.  
Ritrovo presso la tensostruttura allestita nella parte bassa del parco (entrata Piazza Medici) o presso il gazebo.

Il programma potrà subire variazioni per cause di forza maggiore.

E inoltre...

**GASTRONOMIA**

Dedicate all'orto anche le proposte di alcuni ristoranti della valle che dal 24 al 27 aprile offrono dei menù gastronomici con originali manicaretti a base di ortaggi e primizie di stagione.

**Ristorante Boivin**  
Levico Terme I tel. 0461 701670

**Ristorante Castel Pergine**  
Pergine Valsugana I tel. 0461 531158

**Ristorante Due Spade**  
Caldonazzo I tel. 0461 723113

**Ristorante Hotel Elite**  
Levico Terme I tel. 0461 706283

**Ristorante Pizzo degli Uccelli**  
Castello Tesino Passo del Brocon tel. 0461 594365

**Ristorante Agritur Rincher**  
Loc. Prese Roncegno I tel. 347 8403522

**Ristorante Vecchia Fontana**  
Levico Terme I tel. 0461 706366

**Ristorante Hotel Villa Regina**  
Levico Terme I tel. 0461 707713

**LA FATTORIA DEGLI ANIMALI**

**LA METEOROLOGIA**

le previsioni del tempo nella tradizione popolare. A cura di Ruggero Pinter e Livio Iob

**MINI EQUITAZIONE CON PONY**

**ORTINPARCO IN BICI**

E' arrivata la primavera e il Servizio Conservazione della Natura e Valorizzazione Ambientale apre una nuova pista ciclabile, il tratto tra **S. Cristoforo e Calceranica sulla riva del lago di Caldonazzo**.

Incontriamoci **lunedì 21 aprile** ad ore 11.00, sulla passerella ciclopedonale per la cerimonia di inaugurazione.

Inoltre...

**giovedì 24 aprile ad ore 11.00**

**Cerimonia d'Inaugurazione del Bicigrill di Levico Terme in località Maines.**

## AD ORTINPARCO CON I MEZZI PUBBLICI!

Vi invitiamo a raggiungere Levico Terme con il treno o con i pullman di linea. Chi presenterà il biglietto all'entrata riceverà un piccolo omaggio a ricordo della manifestazione.

## informazioni:

**SERVIZIO CONSERVAZIONE DELLA NATURA E VALORIZZAZIONE AMBIENTALE**  
Via Guardini, 75 - 38100 Trento  
Tel. 0461 496123  
Parco delle Terme di Levico  
tel. 0461 706824

parco.levico@provincia.tn.it  
[www.naturambiente.provincia.tn.it](http://www.naturambiente.provincia.tn.it)

**APT VALSUGANA**  
c/o Villa Sissi Parco di Levico  
Tel. 0461 706101 nr. verde 800 018925  
info@valsugana.info  
[www.valsugana.info](http://www.valsugana.info)



**ortinparco**  
sole, luce, calore

aprile2008

24 25 26 27

LEVICO TERME  
VALSUGANA



In collaborazione con:  
Comune di Levico Terme, Associazione Albergatori di Levico Terme, Unione Commerciali Levico Terme, Coldiretti Trento



**ortinparco**  
sole, luce, calore

aprile2008

24 25 26 27

LEVICO TERME  
VALSUGANA  
PARCO DELLE TERME

l'orto, la cultura di uno spazio verde coltivato che perdura nei tempi





Nello storico Parco delle Terme un insieme d'iniziativa curate dal Servizio Conservazione della Natura e Valorizzazione Ambientale della Provincia Autonoma di Trento per salutare l'arrivo della primavera. L'orto, con le tematiche legate ad esso, è il protagonista della quinta edizione di Ortinparco. Si approfondirà il tema "Sole, luce e calore" per conoscere l'influsso benefico e gli effetti negativi del sole, il fabbisogno di calore e l'esigenza di luce delle piante. Il ricco programma prevede allestimenti di orti-giardino, esposizione e vendita di piante orticole e dei prodotti lavorati che ne derivano, laboratori creativi per adulti, attività didattico-artistica dedicata ai bambini, mostre a tema, momenti musicali, teatro, visite guidate al parco, artigianato e un colorato mercatino dei contadini.



**Ortinparco**  
sole, luce, calore

aprile2008  
24 25 26 27  
LEVICO TERME  
VALSUGANA

## IN PROGRAMMA

TRA LE NOVITÀ DI RILIEVO IL **CONCORSO DI IDEE A CUI PARTECIPANO GIOVANI PROGETTISTI PER LA REALIZZAZIONE DI ORTI-GIARDINO TEMPORANEI. TEMA DEL CONCORSO "ORTO E GIARDINO FRA TRADIZIONE E INNOVAZIONE"**. ULTIMATA LA FASE DI PRESELEZIONE DEI PROGETTI LA GIURIA HA INDIVIDUATO GLI ORTI-GIARDINO CHE SARANNO REALIZZATI ALL'INTERNO DEL PARCO, IN BASE A CRITERI DI CONCORDANZA CON IL TEMA PROPOSTO, ORIGINALITÀ DEL PROGETTO E DELLA REALIZZAZIONE SECONDO PRINCIPI CHE RISPETTINO IL TEMA DELLA MANIFESTAZIONE, INTERPRETAZIONE DEL GENIUS LOCI, VALENZA DIDATTICA E IMPIEGO DI MATERIALI NATURALI, ORIGINALI O INNOVATIVI.

### Anticipazione: diamo vita all'Orto!

Dal 14 al 23 aprile sarà possibile assistere all'allestimento degli orti che la giuria tecnica del concorso d'idee "Orto e Giardino fra Tradizione e Innovazione" ha deciso di ammettere alla fase esecutiva. Sarà l'occasione per poter veder crescere le opere, assistere alla realizzazione dei piani di lavoro e discutere con i progettisti che saranno sul posto a dirigerne l'installazione.

### 24 | 25 | 26

**Campionato italiano di Tree-climbing**  
Il Valore dell'Albero e il suo Rispetto  
Manifestazione mirata alla divulgazione, sotto forma di "sport-spettacolo", di una attività lavorativa di alta specializzazione e di rilevante importanza ai fini di una corretta gestione delle alberature.

### Sabato 26 aprile

Master conclusivo  
I migliori climbers si sfideranno in una prova di lavoro finale che determinerà il nuovo campione italiano.  
**Ore 15.00 Premiazione e incoronazione del climber migliore**  
Presso anfiteatro naturale  
Il programma nel dettaglio può essere consultato sul sito [www.isaitalia.org](http://www.isaitalia.org) a cura della Società Italiana di Arboricoltura, Sezione Italiana dell'International Society of Arboriculture (ISA)

### 25 | 26 | 27

#### La Panchina Azzurra

Dedicato agli adulti silenziosi che passeggiano fra riflessioni e pensieri.  
con: Silvano Agosti, Francesca Sorrentino, Francesco D'Amico, Alessio Kogoj, Carlo La Manna.  
Improvvisamente, nascosta dalle foglie, una panchina azzurra dove fermarsi un solo attimo per ascoltare piccoli racconti e note musicali nel vento. Un luogo semplice, una piccola isola di parole, memorie contadine, preghiere e fatiche, uno spazio di incontro e di espressione senza pretese ma pieno di desideri...azzurri...in attesa di spiccare il volo.  
Lasciateci un pensiero, un'emozione...  
e-mail: [lapanchinazzurra@gmail.com](mailto:lapanchinazzurra@gmail.com)  
A cura di NaturalMentearEvents

## GIOVEDÌ 24

Ore 10.00 Apertura  
Esposizione degli allestimenti di orti-giardino, vendita di ortaggi e di prodotti legati all'orto.

### L'Orto del Re Sole

Una giornata didattica dedicata alle scuole dell'infanzia e alle primarie sulle tematiche dell'orto. Si realizzerà un grande orto alla scoperta delle varietà e proprietà degli ortaggi coltivati.

### Attività proposte a rotazione a partire dalle ore 9.30 fino alle ore 16.00

A cura della Coop. Quater e Centro di Esperienza Parco delle Terme di Levico - Rete Trentina di Educazione Ambientale

### Dire, fare, zappare, piantare...

Prepariamo il terreno alla semina, impariamo ad utilizzare gli attrezzi del contadino e indoviniamo su quale tipo di terreno i diversi ortaggi crescono più rigogliosi.

I temi trattati:

- I diversi tipi di terreno, come preparare un buon terreno con accenni al compostaggio;
- gli attrezzi dell'orto;
- preparazione del terreno per i travasi di piantine;

### Un Bambino Contadino

Realizziamo un vero orto trapiantando le piantine degli ortaggi e dei fiori, impariamo



quali sono le verdure amiche e quali litigano tra loro. Consideriamo la quantità di sole e di luce richiesta dalle piante per crescere rigogliose  
Temi trattati:

- le verdure amiche (breve introduzione alle consociazioni);
- realizzazione dell'orto;
- la luce, il sole, le stagioni.

### Alla scoperta degli ortaggi

Giochiamo scoprendo i nomi e le qualità dei diversi ortaggi, ne sentiremo il profumo, la consistenza e, per i più coraggiosi, ne assaporiamo il gusto!  
Temi trattati:  
- riconoscimento e scoperta di diversi tipi di ortaggio e delle loro caratteristiche attraverso un laboratorio percettivo

### Ortinquiz: se lo sai...mi mangi

Impareremo a spostarci lungo i vialetti del parco usando delle mappe, troveremo le sagome nascoste degli ortaggi, risponderemo a dei simpatici quiz per scoprire le proprietà degli ortaggi.  
Dedicato al secondo ciclo delle scuole primarie ed alle scuole secondarie di primo grado.

### La tavolozza della salute

Attività rivolta alle scuole dell'infanzia e primarie alla scoperta delle virtù e proprietà degli ortaggi attraverso i cinque sensi. Associamo i colori dei frutti e delle verdure alle vitamine in esse contenute.  
A cura della dietista Francesca Cesaro (APPA)

### Raccontiamo storie di ravanelli ruggenti e melanzane dispettose

L'anfiteatro naturale del parco verrà messo a disposizione di tutte quelle classi volenterose che vorranno mettere in scena le loro storie e rappresentazioni sul tema degli ortaggi.

### Iscrizione obbligatoria ai laboratori:

Partecipazione gratuita, iscrizione entro venerdì 4 aprile Centro di Esperienza Parco delle Terme di Levico tel. 0461 702263 oppure Parco di Levico Terme tel. 0461 706824  
e-mail: [parco.levico@provincia.tn.it](mailto:parco.levico@provincia.tn.it)  
Ritrovo presso la tensostruttura allestita nella parte bassa del parco (entrata Piazza Medici).

## VENERDÌ 25

Ore 10.00 - 18.00

**Esposizione degli allestimenti di orti-giardino**, vendita di ortaggi e di prodotti legati all'orto.

Ore 10.00 - 12.00 / 14.00 - 17.00

Laboratorio creativo per bambini dai 5 ai 10 anni

### La luce e il calore dei materiali naturali:

Lavori con lana cardata e legno  
Presso il gazebo

A cura dell'Asilo Woldorf di Levico Terme "Il Girasole"

Ore 10.00

Laboratorio creativo per bambini dai 5 ai 10 anni (massimo 20 partecipanti)

### Gli invasati! Prepara un bel posticino per la salvia, il timo e il rosmarino..

Attività per la decorazione di vasi e contenitori vari con materiali naturali e di recupero in puro spirito ortesco  
A cura di La Coccinella Soc. Coop.

Ore 11.00

**Visita botanica al Parco** e alle esposizioni temporanee  
A cura di Nicola Curzel, Centro di Esperienza Parco delle Terme di Levico – Rete Trentina di Educazione Ambientale  
Ritrovo presso l'ingresso principale del Parco di viale Rovigo, partecipazione gratuita.

Ore 15.00

Laboratorio teorico e pratico sull'**Estrazione dell'Olio Essenziale di Pino**  
Riservato ad adulti – massimo 20 partecipanti  
A cura dell'erborista Carlo Signorini  
Presso la bancarella dell'Azienda Agricola Ferretti

Ore 15.00

Laboratorio creativo per bambini dai 5 ai 10 anni (massimo 20 partecipanti)  
**Vivi o vegeti?**  
Microcreature per micromondi  
Laboratorio per dare nuova vita a carote, patate, zucchine e altre cavolierie  
A cura di La Coccinella Soc. Coop.

Ore 14 - 18

### L'Anima azzurra di Silvano Agosti colora le foglie del parco.

Incontro con lo scrittore e regista che interpreterà alcuni brani tratti dalla sua opera "Lettere dalla Kirghisia", un sogno meraviglioso, perché elementare, di chi ha capito che l'essere umano è il più prezioso dei capolavori. Su questa consapevolezza si può iniziare a costruire un mondo migliore...  
Presso la Panchina Azzurra

Ore 15.30

### Concerto con il quartetto L'Escargot

Organetti, cornamuse, chitarre, violino, flauti...il quartetto "L'Escargot" propone l'ascolto, in un'atmosfera raccolta e informale, di arrangiamenti originali di valzer francesi, ballate del nord Europa, nonché un repertorio di brani propri: musiche eleganti e suggestive, che aprono all'improvvisazione ed al sogno.  
Alessandro Pipino organetto, Massimo La Zazera flauto, Stefania Ladisa violino, Adolfo La Volpe chitarra  
Presso l'anfiteatro naturale

Ore 17.00

**Cerimonia di premiazione** dei vincitori del concorso d'idee "Orto e Giardino fra Tradizione e Innovazione"  
Presso l'anfiteatro naturale

## SABATO 26

Ore 10.00 - 18.00

**Esposizione degli allestimenti di orti-giardino**, vendita di ortaggi e di prodotti legati all'orto.

Ore 10.00

Laboratorio creativo per bambini dai 5 ai 10 anni (massimo 20 partecipanti)  
**Vivi o vegeti? Microcreature per micromondi.** Laboratorio per dare nuova vita a carote, patate, zucchine e altre cavolierie  
A cura di La Coccinella Soc. Coop.

Ore 15.00

**Visita botanica al Parco** e alle esposizioni temporanee



A cura di Nicola Curzel, Centro di Esperienza Parco delle Terme di Levico – Rete Trentina di Educazione Ambientale  
Ritrovo presso l'ingresso principale del Parco di viale Rovigo, partecipazione gratuita.

Ore 15.00

Laboratorio riservato ad adulti – massimo 15 partecipanti

### Il CentroCavolo. Fai germogliare la fantasia!

Cavoli verdi, cavoli rossi, cavolfiori, cavolini di Bruxelles e materiali vari per la creazione di un centrotavola cavolosamente alternativo .  
Presso il gazebo  
A cura di La Coccinella Soc. Coop.

Ore 15.00

Laboratorio creativo per bambini dai 5 ai 10 anni (massimo 25 partecipanti)

### Piccoli soli e idee luminose per far luce nella notte

Costruiamo lanterne e portalumi di carta e cartone  
A cura di Patrizia Sarcletti

Ore 15.00-19.00 vie del centro di Levico Terme

**Festa delle Associazioni per la Solidarietà**  
A cura dell'Assessorato Attività Sociali del Comune di Levico Terme

## DOMENICA 27

Ore 10.00 - 18.00

**Esposizione degli allestimenti di orti-giardino**, vendita di ortaggi e di prodotti legati all'orto.

Dalle 10.00 alle 16.30

**Momenti musicali** con gli Ensembles della Scuola Musicale di Borgo Valsugana, Levico Terme e Caldonazzo

Ore 10.00

Laboratorio creativo per bambini dai 5 ai 10 anni (massimo 20 partecipanti)

### Gli invasati! Prepara un bel posticino per la salvia, il timo e il rosmarino..

Attività per la decorazione di vasi e contenitori vari con materiali naturali e di recupero in puro spirito ortesco  
A cura di La Coccinella Soc. Coop.